

MANUEL D'INSTRUCTIONS INSTRUCTION MANUAL

Système de barre murale réglable Adjustable shower post system

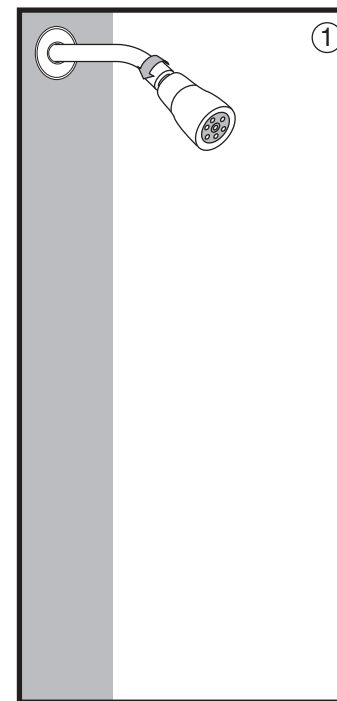


AVIS :

La barre murale ne doit en aucun cas être utilisée comme barre d'appui. Elle a été conçue pour supporter une douchette à main. Nous nous dégageons de toute responsabilité pour quelque accident, incident ou bris occasionné suite à un usage qui ne tient pas compte de cet avis. Nous recommandons de nettoyer le produit à l'aide d'un savon doux. **N'UTILISEZ PAS** de produits de nettoyage à base de cétones, d'hydrocarbures, de bases, d'acides, d'esters ou d'éthers. La désinfection doit être faite conformément aux recommandations d'utilisation des différents désinfectants. Après l'utilisation d'un produit de nettoyage, rincez le produit à l'eau claire.

WARNING:

The shower post is not to be used as a grab bar or for support. It is intended for holding a hand shower only. We deny all liability related to any accident, incident or breakage following any usage in breach of this warning. We recommend cleaning the product with soft soaps. **DO NOT USE** cleaning products made of: ketones, hydrocarbons, acids, bases, esters and ethers. Disinfection must be done according to the recommendations of the disinfectant. After use of a cleaning product, rinse with clear water.



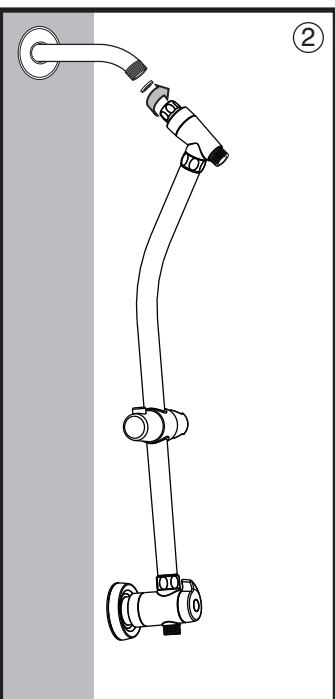
1. Retirez la pomme de douche
Faites tourner la pomme de douche dans le sens antihoraire à l'aide d'une clé à molette ou de pinces. Faites attention de ne pas dévisser le bras de douche : tenez-le fermement.

Remarque : Si votre bras de douche est muni d'une boule à son extrémité, il ne fonctionnera pas avec ce produit et devra être remplacé par un bras de douche standard.

1. Remove existing shower head

Turn existing shower head counter-clockwise with an adjustable wrench or pliers. Be careful not to unscrew the shower arm; hold it in place.

Note: If your shower arm has a ball on the end of it, it will not work with this shower unit and will need to be replaced with a standard shower arm.

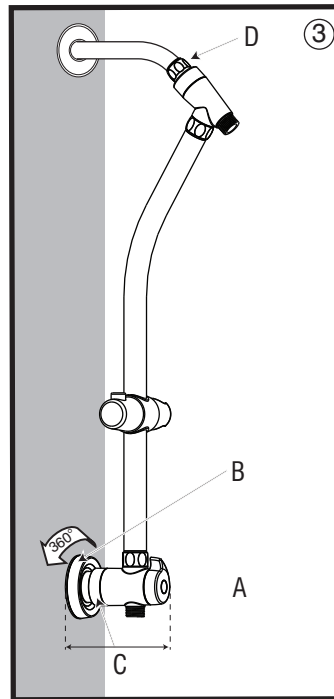


2. Installez la barre murale sur le bras de douche

Vérifiez le raccord pour vous assurer que la rondelle de caoutchouc est en place et appliquez du ruban de téflon sur les filets. **À la main**, fixez l'écrou de la barre murale sur le bras de douche en le faisant tourner dans le sens horaire sur le filetage exposé du bras de douche. Ne serrez pas trop fort. **N'utilisez pas de clé à molette ou de pinces.**

2. Install shower post on the shower arm

Check the fitting to ensure the washer is in place. Put teflon tape on the threads. **By hand**, fasten the shower post by turning the nut clockwise onto the exposed shower arm threads. Do not overtighten. **Do not use a wrench or pliers.**



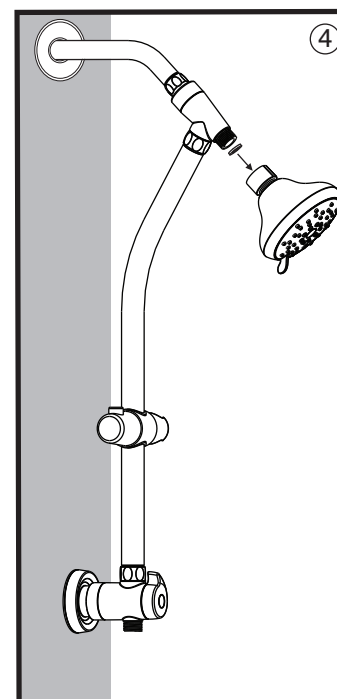
3. Fixez et ajustez le bas de la barre murale

Nettoyez et éliminez toute trace d'huile ou de corps gras sur le mur où la ventouse de la barre murale adhérerait. Pressez fermement sur l'inverseur (A) pour que la ventouse s'appuie complètement contre le mur. Afin d'assurer une bonne adhérence, faites tourner la ventouse (B) manuellement de 360° (un tour complet) dans le sens horaire. Pour ajuster l'alignement vertical de la barre murale, faites tourner la bague d'ajustement (C) dans un sens ou dans l'autre. **À la main**, serrez fermement l'écrou de la barre murale sur le bras de douche (D).

3. Secure and adjust the bottom of the shower post

Clean and eliminate any trace of oil or greasy substances on the wall where the suction cup of the shower post will adhere. Press the diverter (A) firmly on the wall. To ensure the suction cup (B) adheres correctly to the wall, turn it 360° clockwise (a full turn). To adjust the vertical alignment of the shower

post, turn the adjustment ring (C) to the left or right. Firmly **hand tighten** the shower post nut (D).

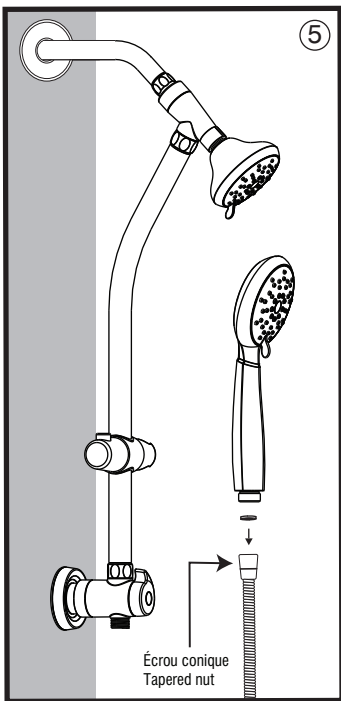


4. Installez la pomme de douche

Vérifiez la pomme de douche pour vous assurer que la rondelle de caoutchouc est en place et appliquez du ruban de téflon sur les filets. **À la main**, serrez fermement la pomme de douche sur les filets exposés de la barre murale en la faisant tourner dans le sens horaire jusqu'à ce qu'elle soit bien serrée. **N'utilisez pas de clé à molette ou de pinces.**

4. Install shower head

Check the shower head to ensure the washer is in place. Put teflon tape on threads. **Hand tighten** the shower head by turning it clockwise onto the exposed shower post threads until tight. **Do not use a wrench or pliers.**

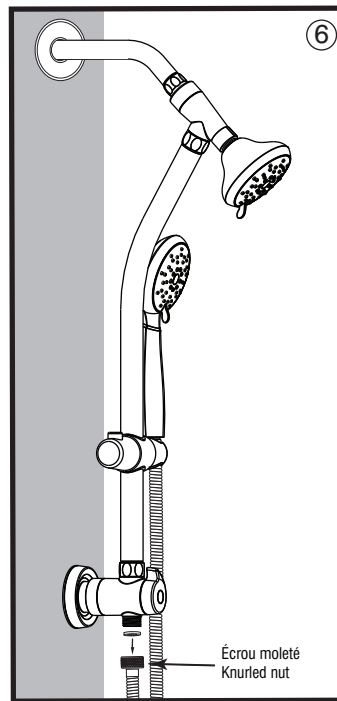


5. Raccordez le boyau à la douchette

Vérifiez le boyau pour vous assurer que la rondelle de caoutchouc est à l'intérieur de l'écrou conique du boyau et assurez-vous qu'elle tienne bien en place. Appliquez du ruban de téflon sur les filets. Alignez soigneusement le filetage de l'écrou conique du boyau avec la douchette. **À la main**, serrez fermement. **N'utilisez pas de clé à molette ou de pinces.** Placez la douchette dans le support.

5. Connect hose to hand shower

Check the hose to ensure the washer is in the hose tapered nut. Put teflon tape on threads. Carefully align the threads of the hose tapered nut directly with the hand shower. **Hand tighten. Do not use a wrench or pliers.** Place hand shower into the shower mount.



6. Raccordez le boyau à l'inverseur à 3 voies

Vérifiez le boyau pour vous assurer que la rondelle de caoutchouc est à l'intérieur de l'écrou moleté du boyau et assurez-vous qu'elle tienne bien en place. Appliquez du ruban de téflon sur les filets. Alignez soigneusement le filetage de l'écrou moleté du boyau sur l'inverseur à

3 voies. **À la main**, serrez fermement l'écrou moleté du boyau sur les filets exposés de l'inverseur en le faisant tourner en sens horaire. **N'utilisez pas de clé à molette ou de pinces.**

6. Connect hose to the 3-way diverter

Check the hose to ensure the washer is in the hose knurled nut. Put teflon tape on threads. Carefully align the threads of the hose nut directly with the 3-way diverter. **Hand tighten** the knurled nut by turning it clockwise on the bottom outlet of the diverter. **Do not use a wrench or pliers.**

